



SIMPLEE®

All you need. No more. But no less.

Guttapercha Points

(FIN)

Tekniset tiedot

#20, #25, #35, #45, R25, R40, R50

Materiaalien tiedot ja rakenne

Guttapercha, sinkkioksidi, bariumsulfaatti

Tiedot

Tätä tuotetta käytetään hammaslääketieteessä juurihoitokanavien täytteenä, röntgenpositiivinen.

Käyttötarkoitus

Tätä tuotetta käytetään kun hoidon syynä on pulpiitti ja juuren apexin periodontiumin sairaus. Sitä käytetään kanavan hoidon ja hoidettavan hampaan puhdistuksen jälkeen juurikanavan täyttöön.

Huomautuksia ja muita varoituksia

- Tuote on tarkoitettu vain pätevien hammaslääkärien käyttöön.
- Tuotetta on säilytettävä viileässä ja kuivassa.
- Säilyvyysaika on kolme vuotta.

Suositus:

- Liota fenoliliuoksessa kymmenen minuuttia, puhdista 75-prosenttisella etyylialkoholilla ja kuivaa preparointia varten.
- Liota bentsalkoniumkloridiliuoksessa kymmenen minuuttia, puhdista 75-prosenttisella etyylialkoholilla ja kuivaa preparointia varten.
- Tämä tuote on kertakäyttöinen.

Pakkaus

- Simplee Gutta Percha Points guttaperkkanastat on pakattava saastuttamattomaan ja suojaavaan astiaan, joka täyttää turvallisuusominaisuudet.
- Sisäpakkauksena käytetään hyvin painetta kestävästä polyeteenistä valmistettua laatikkoa.
- Välipakkauksena on polystyreenimuovilaatikko.
- Ulkopakkauksena on aaltopahvipakkaus.

Kuljettaminen

Simplee Gutta Percha Points guttaperkkanastojen kärkien voimallista osumista muihin esineisiin ja putoamista tulee välttää.

Säilyttäminen

Tuotetta on säilytettävä viileässä ja kuivassa.

Rajallisen ajan käytettävien tuotteiden vanhenemispäivä

Tämän tuotteen säilyvyysaika on 3 vuotta sterilointipäivämäärästä.

(DK)

Specifikationer

#20, #25, #35, #45, R25, R40, R50

Ydeevne og strukturmateriale

Guttapercha, Zink-oxid, Barium-sulfat

Ydeevne

Dette produkt er en slags fyldningsmateriale, der anvendes af tandlæger til rodkanaler, røntgensynlig.

Anvendelsesområde

Dette produkt anvendes fortrinnsvis til behandling af pulpitis sygdom i det parodontiske væv omkring rodspidsen. Efter at kanalen er behandlet og den syge tand renses, bruges dette produkt til at fylde rodkanalen i den syge tand, som derved restaureres til fuld funktionalitet.

Bemærkninger og andre advarsler

- Dette produkt skal betjenes af kvalificerede tandlæger
- Dette produkt skal opbevares i kølige og tørre omgivelser
- Opbevaringstiden er tre år.

Anbefaling:

- Lægges iblød i fenoltinktur i ti minutter, rengøres med 75 % ethylalkohol og hvorefter det skal have lov at tørre inden klargøring.
- Læg iblød i benzalkoniumchlorid-opløsning i tredive minutter og vask det med 75 % ethylalkohol, og tør det med inden klargøring.
- Dette produkt kan bortskaffes.

Emballage

- Simplee guttaperkapoints skal indpakkes i en kontamineringsfri og modstandsdygtig beholder, som kan håndteres normalt og ikke bliver beskadiget eller revner.
- Æske af højtrykspolyethylen anvendes til indvendig emballage.
- Plastæske af polystyren anvendes til midteremballage.
- Korrugeret papæske anvendes til den ydre emballage.

Transport

Udsættelse af spidsen på Simplee guttaperkapoints for kraftige slag og tab på gulvet skal undgås.

Opbevaring

Dette produkt skal opbevares i kølige og tørre omgivelser.

Udløbsdato for produkter, der skal bruges i en begrænset periode

Holdbarheden for dette produkt er 3 år fra steriliseringsdatoen.

(EE)

Tehnilised andmed

#20, #25, #35, #45, R25, R40, R50

Materjalide toimivus ja struktuur

Gutapertš, tsinkoksiid, baariumsulfaat

Toimivus

Toodet kasutatakse juurekanaliravis täitematerjalina, radioaktiivselt.

Kasutusala

toodet kasutatakse eelkõige hambajuure tipu piirkonnas pulpiit ja igemekoe haiguste ravis pärast juurekanali töötlemist ning haige hamba puhastamist, seda kasutatakse haige hamba ravimisel juurekanali täitmiseks.

Märkused ja teised hoiatused

- Toodet võivad kasutada ainult kvalifitseeritud hambaarstid
- Toodet tuleb hoida jahedas ja kuivas keskkonnas
- Säilivusaeg on kolm aastat.

Soovitus:

- Leotage ettevalmistamiseks kümme minutit fenooli tinktuuris, puhastage 75% etüülalkoholiga ja kuivatage.
- Leotage ettevalmistamiseks 30 minutit bensalkooniumkloriidis, peske 75% etüülalkoholiga ja kuivatage.
- Toode on ühekordselt kasutatav.

Pakend

- Simplee gutapertšist koonused tuleb pakkida tavapäraselt käsitsetavasse mahutisse, mis ei saasta ega kahjusta toodet, ei purune ega pragune.
- Sisepakendina kasutatakse kõrgsurve all polüetüleenpakendit.
- Vahepakendina kasutatakse polüstüreenist plastikarpi.
- Välistpakendina kasutatakse lainepapist karpi.

Transport

Vältige Simplee gutapertšist koonuse otsa tugevaid kokkupõrkeid teiste esemetega ning selle murdumist.

Hoiustamine

Toodet tuleb hoida jahedas, kuivas keskkonnas.

Piiratud aja jooksul kasutamiseks mõeldud toodete aegumiskuupäev.

Selle toote säilivusaeg on 3 aastat alates steriliseerimiskuupäevast.

(LV)

Specifikācijas

#20, #25, #35, #45, R25, R40, R50

Veiktspēja un struktūras materiāli

Guttapercha, cinka oksīds, bārija sulfāts

Veiktspēja

Šo izstrādājumu ir paredzēts izmantot kā sakņu kanālu aizpildījuma materiālu zobārstniecībā, radiopārredzams.

Lietošanas tvērums

Šo izstrādājumu izmanto galvenokārt pulpiit un ap saknes virsotni esošo periodontālo audu slimību ārstēšanā pēc kanāla apstrādes un problemātiskā zoba fiksācijas; izstrādājumu izmanto, lai aizpildītu saknes kanālu un ārstētu problemātisko zobu.

Piezīmes un citi brīdinājumi

- Šo izstrādājumu drīkst izmantot tikai kvalificēti zobārsti
- Glabājiet šo izstrādājumu vēsā, sausā vidē.
- Glabāšanas ilgums ir trīs gadi.
- Ieteikums.
- Lai sagatavotu, mērcējiet fenola tinkturā desmit minūtes, notīriet ar 75% etilspirta šķīdumu un nožāvējiet.
- Lai sagatavotu, mērcējiet benzalkonija hlorīda šķīdumā trīsdesmit minūtes, nomazgājiet ar 75% etilspirtu un nožāvējiet.
- Šis izstrādājums ir paredzēts vienreizējai lietošanai.

Iepakojums

- Simplee gutta percha uzgaliem jābūt iepakotiem nesāņņojošā un nebojājošā konteinerā, ar kuru var darboties parastā veidā un kam nepiemīt ar bojājumiem un plaisām saistītas īpašības.
- Iekšējais iepakojums ir augstspiediena polietilēna kastīte.
- Vidējais iepakojums ir polistirola plastmasas kastīte.
- Ārējais iepakojums ir gofrēta kartona kastīte.

Transportēšana

Nepieļaujiet Simplee gutta percha uzgali spēcīgas sadursmes un nokrišanu.

Glabāšana

Glabājiet šo izstrādājumu vēsā, sausā vidē.

Ierobežotā periodā lietojamu izstrādājumu derīguma termiņš

Ši izstrādājuma glabāšanas ilgums ir 3 gadi no sterilizācijas datuma.





SIMPLEE®

All you need. No more. But no less.

Gutapercha Points

(SI)

Specifikacija

#20, #25, #35, #45, R25, R40, R50

Učinkovitost in strukturni materiali

gutaperča, cinkov oksid, barijev sulfat

Učinkovitost

Ta izdelek je vrsta polnilnega materiala za koreninski kanal v zobozdravstvu, radiopačni.

Področje uporabe

Ta izdelek se uporablja predvsem za zdravljenje pulpitis in boleznih paradontalnega tkiva okoli koreninskega apeksa, po zdravljenju kanala in čiščenju zoba pa se uporablja za polnjenje koreninskega kanala in s tem zdravljenje zoba.

Opombe in ostala opozorila

- Ta izdelek morajo uporabljati usposobljeni zobozdravniki.
- Ta izdelek je treba hraniti v hladnem in suhem okolju.
- Življenjska doba znaša tri leta.

Priporočilo:

- Za deset minut namočite v fenolno tinkturo, očistite s 75-odstotnim etilnim alkoholom in posušite za pripravo.
- Trideset minut namakajte v raztopini benzalkonijevega klorida, sperite s 75-odstotnim etilnim alkoholom in posušite za pripravo.
- Ta izdelek ni za ponovno uporabo.

Pakiranje

Konice iz gutaperče Simplee morajo biti pakirane v vsebnik, ki se ne onesnaži in se ne poškoduje ter ki ima zahtevane varnostne lastnosti.

- Za notranje pakiranje se uporablja visokotlačna polietilenska škatla.
- Polistirenska plastična škatla se uporablja za vmesno pakiranje.
- Škatla iz valovitega kartona se uporablja za zunanje pakiranje.

Transport

Treba se je izogibati hudim trkom med konicami iz gutaperče Simplee ter padcem iz vsebnika.

Shranjevanje

Ta izdelek je treba hraniti v hladnem in suhem okolju.

Rok trajanja za izdelek, ki se uporablja v omejenem obdobju

Življenjska doba tega izdelka znaša 3 leta od datuma sterilizacije.

(LIT)

Specifikacijos

#20, #25, #35, #45, R25, R40, R50

Ekspluatacinės charakteristikos ir medžiagos struktūra

Gutaperča, cinko oksidas, bario sulfatas

Ekspluatacinės charakteristikos

Šis gaminy yra dantų kanalų užpildo medžiaga odontologijoje, rentgenkontrastiška.

Taikymo sritis

Šis gaminy dažniausiai naudojamas pulpitis ir periodonto audiniams aplink šaknies galiuką gydyti. Pagydžius kanalą ir išvalius pažeistą dantį jis naudojamas šaknies kanalui užpildyti, kad pažeistas dantis būtų užsandarintas.

Pastabos ir kiti įspėjimai

- Su šiuo gaminiu dirbti turi kvalifikuoti odontologai.
- Šį gaminį reikia laikyti vėsioje ir sausoje vietoje.
- Naudojimo trukmė yra trys metai.

Rekomendacija:

- Prieš preparaciją dešimt minučių pamirkykite fenolio tinktūroje, nuvalykite 75 % etilo alkoholiu ir nusauskite.
- Prieš preparaciją trisdešimt minučių pamirkykite benzalkonio chlorido tirpale, nuvalykite 75 % etilo alkoholiu ir nusauskite.
- Šis gaminy yra vienkartinis.

Pakuotė

- „Simplee“ gutaperčos kaiščiai turi būti supakuoti švariose ir nepažeistose talpyklose, atitinkančiose reikalingus saugos reikalavimus.
- Vidinei pakuotei naudojama aukšto slėgio polietileno dėžutė.
- Vidurinei pakuotei naudojama polistireno plastiko dėžutė.
- Išorinei pakuotei naudojama gofruotojo kartono dėžė.

Transportavimas

Saugokite „Simplee“ gutaperčos kaiščius, kad niekas nepažeistų jų galiukų ir jie nenukristų.

Laikymas

Šį gaminį reikia laikyti vėsioje, sausoje vietoje.

Gaminių, kuriuos galima naudoti ribotą laiką, tinkamumo laikas

Šio gaminio naudojimo trukmė yra 3 metai nuo sterilizacijos datos.

